

## **ZAPYTANIE OFERTOWE nr 9/SGT/2019**

Karpacki Oddział Straży Granicznej z siedzibą w Nowym Sączu (Zamawiający) zwraca się uprzejmie z prośbą o przedstawienie oferty na dostawę oleju napędowego (zimowego) do agregatów prądotwórczych.

### **I. Tryb postępowania:**

1. Postępowanie prowadzone będzie w oparciu o przepisy Kodeksu Cywilnego (Dz. U. 2019 r. poz. 1145) w związku z art. 4 ust. 8 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2019 r. poz. 1843) oraz niniejsze zapytania ofertowe.
2. Niniejsze zapytanie nie stanowi oferty w myśl art. 66 kodeksu Cywilnego.

### **II. Określenie przedmiotu zamówienia:**

1. Przedmiotem zamówienia jest jednorazowa dostawa oleju napędowego (zimowego - temperatura zablokowania zimnego filtra CFPP -20°C) do agregatów prądotwórczych znajdujących się w KaOSG w Nowym Sączu. Szacowana ilość dostarczonego paliwa to 12 100 litrów. Dostawa zrealizowana będzie jednorazowo. Do zatankowania instalacji wymagana jest autocysterna wyposażona we własną pompę tłoczącą oraz wąż zakończony złączem typu CAMLOCK o średnicy 2".  
Kod wg Wspólnego Słownika Zamówień CPV: 09134100-8.  
Oferowane paliwo musi spełniać wymagania jakościowe określone w rozporządzeniu Ministra Gospodarki z dnia 9 października 2015 r. w sprawie wymagań jakościowych dla paliw ciekłych (Dz. U. z 2015 r. poz. 1680) oraz normy PN-EN 590+A1: 2017-06. Wykonawca przedstawi dokumenty i świadectwa jakościowe z paliw na żądanie Zamawiającego. W przypadku stwierdzenia, że jakość paliwa jest niezgodna z wymogami Polskich Norm Jakościowych, wykonawca zwraca zamawiającemu poniesione koszty badania jakości, oraz udowodnione koszty usunięcia skutków stosowania paliwa wadliwej jakości.
2. Zamawiający informuje, że podana wielkość zamówienia jest wielkością szacowaną i zastrzega sobie prawo do zmiany zakresu zamawianej ilości, tj. +/- 5% ze względu na pierwsze tankowanie. W takim wypadku Wykonawca nie będzie żądał realizacji pozostałej ilości oraz odszkodowania.
3. Rozliczenie pomiędzy Wykonawcą a Zamawiającym dokonane będzie na podstawie faktycznie zakupionej ilości paliwa przez Zamawiającego.
4. Wykonawca wystawi fakturę na podstawie protokołu przyjęcia paliwa sporządzonego i podpisanego przez obie strony.

### **III. Termin realizacji zamówienia:**

Termin realizacji zamówienia – 14 dni od daty podpisania umowy.

### **IV. Kryteria wyboru oferty najkorzystniejszej:**

Najniższa cena brutto – 100%.

### **V. Sposób przygotowania ofert:**

1. Każdy Wykonawca może złożyć jedną ofertę.
2. Oferta ma być sporządzona w języku polskim, w sposób czytelny oraz podpisana przez uprawnionego przedstawiciela Wykonawcy.
3. Cenę oferty należy określić w formularzu ofertowym stanowiącym załącznik do zapytania. Wykonawca ma obowiązek proponować tylko jedną cenę i nie może jej zmieniać. Cena podana w ofercie powinna być wyrażona w złotych polskich, z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku. Cena oferty winna obejmować wszystkie koszty związane z wykonaniem przedmiotu zamówienia oraz warunkami stawianymi przez zamawiającego.
4. Wykonawca ponosi wszelkie koszty związane z przygotowaniem i złożeniem oferty.
5. Zamawiający nie wyraża zgody na składanie ofert częściowych.

6. Zamawiający nie wyraża zgody na składanie oferty wariantowej.

#### **VI. Termin i sposób składania ofert:**

1. **Termin składania ofert:** 21.10.2019 roku do godz. 10<sup>00</sup>. Oferta otrzymana po wymaganym terminie nie będzie rozpatrywana.
2. **Miejsce składania ofert:**  
Karpacki Oddział Straży Granicznej z siedzibą w Nowym Sączu  
33-300 Nowy Sącz  
ul. 1 Pułku Strzelców Podhalańskich 5
3. **Sposób składania ofert:**
  - 1) Zamawiający dopuszcza możliwość składania ofert w formie pisemnej, osobiście lub pocztą na adres podany w pkt. 2 z dopiskiem na kopercie „Oferta na dostawę paliwa do zasilania agregatów” lub za pomocą poczty elektronicznej na adres [janusz.bochniarz@strazgraniczna.pl](mailto:janusz.bochniarz@strazgraniczna.pl) lub faks 0-18 415 37 25.
  - 2) Wykonawca składający ofertę drogą mailową zobowiązani są do telefonicznego +48 502 037 867 potwierdzenia faktu otrzymania oferty przez Zamawiającego.

#### **VII. Warunki realizacji zamówienia:**

1. Zamawiający zapewni ze swej strony bieżącą współpracę oraz gotowość do udzielania dodatkowych informacji i wyjaśnień odnośnie problemów i wątpliwości mogących się pojawić na etapie realizacji zamówienia.
2. Płatność przelewem w terminie do 21 dni od daty otrzymania faktury (rachunku).

#### **VIII. Pozostałe warunki:**

1. Zamawiający może zakończyć postępowanie bez wybrania oferty najkorzystniejszej, gdy żadna ze złożonych ofert nie odpowiada warunkom postępowania.
2. W celu zapewnienia porównywalności wszystkich ofert zamawiający zastrzega sobie prawo do skontaktowania się z właściwymi Wykonawcami w celu uzupełnienia lub doprecyzowania ofert.
3. W toku badania i oceny ofert Zamawiający może żądać od Wykonawców dodatkowych wyjaśnień dotyczących treści złożonych ofert.
4. Zamawiający zastrzega sobie prawo do rezygnacji z udzielenia zamówienia bez podania przyczyny rezygnacji.
5. Zamawiający zastrzega sobie prawo do zmiany warunków niniejszego zapytania przed upływem terminu składania ofert. W przypadku wprowadzenia ewentualnych zmian, zostaną one zamieszczone na stronie internetowej Oddziału.
6. Zamawiający zastrzega możliwość poprawy oczywistych omyłek pisarskich i rachunkowych w złożonych ofertach.

#### **IX. Informacje końcowe:**

1. Osoba uprawniona do kontaktu z Wykonawcami z ramienia Zamawiającego jest Janusz Bochniarz: tel. 18 415 32 74  
- e-mail: [janusz.bochniarz@strazgraniczna.pl](mailto:janusz.bochniarz@strazgraniczna.pl)  
- kontakt od poniedziałku do piątku w godz. 8<sup>00</sup> do 15<sup>00</sup>.
2. Informację o wyborze najkorzystniejszej oferty Zamawiający umieści na stronie internetowej znajdującej się pod adresem <http://www.karpacki.strazgraniczna.pl>.
3. **Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016 r., str. 1), dalej określanych jako „RODO”, Zamawiający informuje, że:**
  - a) Administratorem danych osobowych pozyskanych w przedmiotowym postępowaniu bezpośrednio od osób fizycznych jest Karpacki Oddział Straży Granicznej imienia 1 Pułku Strzelców Podhalańskich z siedzibą w Nowym Sączu, ul. 1 Pułku Strzelców Podhalańskich 5, 33-300 Nowy Sącz,
  - b) Inspektorem ochrony danych osobowych w Karpackim Oddziale SG jest Naczelnik Wydziału Ochrony Informacji, adres e-mail: [przemyslaw.juszczak@strazgraniczna.pl](mailto:przemyslaw.juszczak@strazgraniczna.pl), tel. 18 415 30 34.

NACZELNIK  
Wydziału Techniki i Zaopatrzenia  
Karpackiego Oddziału Straży Granicznej  
w Nowym Sączu  
11 10 2019  
pplk SG Kazimierz JAROSZ

- c) ww. dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z przeprowadzeniem przedmiotowego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego i realizacji umowy,
- d) odbiorcami w/w danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania na podstawie ustawy z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznych,
- e) ww. dane osobowe będą przechowywane przez okres 5 lat od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia, a jeżeli czas trwania umowy przekracza 5 lat, okres przechowywania obejmuje cały czas trwania umowy,
- f) obowiązek podania danych osobowych (pozyskanych przez Zamawiającego bezpośrednio od osób fizycznych w przedmiotowym postępowaniu) dotyczących tych osób jest wymogiem, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego oraz późniejszą realizacją umowy,
- g) na stronie internetowej Karpackiego Oddziału Straży Granicznej w zakładce dotyczącej przedmiotowego postępowania, zostanie umieszczona informacja o udzieleniu zamówienia, która obejmuje dane firmy i ofertę cenową,
- h) w odniesieniu do ww. danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosownie do art. 22 RODO,
- i) osoby fizyczne, których dane osobowe Zamawiający pozyskał bezpośrednio w przedmiotowym postępowaniu posiadają:
  - na podstawie art. 15 RODO – prawo dostępu do własnych danych osobowych,
  - na podstawie art. 16 RODO – prawo do sprostowania własnych danych osobowych\*,
  - na podstawie art. 18 RODO – prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania własnych danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO\*\*,
  - prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy osoba, której dane dotyczą uzna, że przetwarzanie jej danych osobowych narusza przepisy RODO,
- j) osobom fizycznym, których dane osobowe Zamawiający pozyskał bezpośrednio w przedmiotowym postępowaniu nie przysługuje:
  - w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO – prawo do usunięcia danych osobowych,
  - prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO,
  - na podstawie art. 21 RODO – prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania ich danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO.

**X. Wykaz załączników:**

**Załącznik nr 1** - Formularz ofertowy.

**Załącznik nr 2** - Projekt umowy



**Załącznik nr 1 – Formularz ofertowy**

Pieczętka Wykonawcy i nr tel./faksu

.....dnia.....

|                 |      |                                                                                                                                                                                                                                             |
|-----------------|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nazwa (firma)   |      | <b>Zamawiający:</b><br><b>Karpacki Oddział Straży Granicznej</b><br><b>z siedzibą w Nowym Sączu</b><br><b>33-300 Nowy Sącz,</b><br><b>ul. 1 Pułku Strzelców Podhalańskich 5,</b><br>Tel. 18 415 3272, faks 18 415 3725<br>NIP 734-353-96-76 |
| Adres Dostawcy: |      |                                                                                                                                                                                                                                             |
| Tel             | Faks |                                                                                                                                                                                                                                             |
| NIP             |      |                                                                                                                                                                                                                                             |
| REGON           |      |                                                                                                                                                                                                                                             |

**OFERTA**

Akceptuję wszystkie warunki zapytania ofertowego Nr 9/SGT/2019 i załącznika nr 1 do zapytania ofertowego.

1. Oferuję wykonanie przedmiotowego zamówienia w zakresie objętym zaproszeniem do składania ofert za cenę brutto:

| Rodzaj paliwa        | Przewidywana ilość paliwa | Cena brutto za 1l | Wartość (2x3) |
|----------------------|---------------------------|-------------------|---------------|
| 1                    | 2                         | 3                 | 4             |
| <b>Olej napędowy</b> | 12 100 l                  |                   |               |

2. Termin realizacji: **14 dni od daty podpisania umowy.**
3. Oświadczamy, że zapoznaliśmy się z opisem przedmiotu zamówienia i nie wnosimy żadnych zastrzeżeń w tym zakresie oraz przyjmujemy warunki realizacji zamówienia określone przez Zamawiającego.
4. Wypełniłem/wypełniliśmy obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 lub art. 14 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskałem/pozyskailiśmy w celu ubiegania się o udzielenia zamówienia w niniejszym postępowaniu.\*\*

.....  
Miejsce, data, podpis osoby uprawnionej  
do reprezentowania Wykonawcy

\*\*W przypadku gdy wykonawca nie przekazuje danych osobowych innych niż bezpośrednio jego dotyczących lub zachodzi wyłączenie stosowania obowiązku informacyjnego, stosownie do art. 13 ust. 4 lub art. 14 ust. 5 RODO, treści oświadczenia wykonawca nie składa (usunięcie treści oświadczenia np. przez jego wykreślenie).

## UMOWA nr .....( projekt )

zawarta w Nowym Sączu w dniu .... października 2019 roku pomiędzy:

Karpackim Oddziałem Straży Granicznej imienia 1 Pułku Strzelców Podhalańskich z siedzibą w Nowym Sączu przy ul. 1 Pułku Strzelców Podhalańskich 5, 33-300 Nowy Sącz,

NIP: 734-35-39-676

reprezentowanym przez:

Komendant Karpackiego Oddziału Straży Granicznej

- .....

zwanym w treści umowy „**Zamawiającym**”

przy kontrasygnacie Głównego Księgowego Karpackiego Oddziału Straży Granicznej

- .....,

a

.....

.....

.....

.....

zwanym w dalszej części umowy „**Wykonawcą**”.

### § 1

Przedmiotem zamówienia jest jednorazowa dostawa oleju napędowego (zimowego - temperatura zablokowania zimnego filtra CFPP -20°C) do zbiorników naziemnych agregatów prądotwórczych znajdujących się w KaOSG w Nowym Sączu. Szacowana ilość dostarczonego paliwa to 12 100 litrów.

### § 2

1. Oferowane paliwo musi spełniać wymagania jakościowe określone w rozporządzeniu Ministra Gospodarki z dnia 9 października 2015 r. w sprawie wymagań jakościowych dla paliw ciekłych (Dz. U. z 2015 r. poz. 1680) oraz normy PN-EN 590+A1: 2017-06.
2. Wykonawca przedstawi dokumenty i świadectwo jakościowe paliwa.
3. W przypadku stwierdzenia, że jakość paliwa jest niezgodna z wymogami Polskich Norm Jakościowych, wykonawca zwraca zamawiającemu poniesione koszty badania jakości, oraz udowodnione koszty usunięcia skutków stosowania paliwa wadliwej jakości.
4. Zamawiający informuje, że podana wielkość zamówienia jest wielkością szacowaną i zastrzega sobie prawo do zmiany zakresu zamawianej ilości, tj. +/- 5% ze względu na pierwsze tankowanie. W takim wypadku Wykonawca nie będzie żądał realizacji pozostałej ilości oraz odszkodowania.

### § 3

1. Transport i wyładunek do zbiorników Zamawiającego zamówionego paliwa nastąpi na koszt i ryzyko Wykonawcy. Wykonawca jest odpowiedzialny za dostawę paliwa do chwili zakończenia przepompowania do zbiorników Zamawiającego.
2. Olej napędowy należy dostarczyć auto-cysterną spełniającą odpowiednie wymogi, wyposażoną w zalegalizowaną instalację pomiarową (licznik), pompę do przepompowania oleju napędowego, oraz wąż zakończony złączem typu CAMLOCK o średnicy 2"
3. Przy dostawie oleju napędowego Wykonawca zobowiązany jest dołączyć świadectwo jakości paliwa wydane przez producenta lub akredytowane laboratorium oraz dowód wydania paliwa. Świadectwo jakości paliwa musi potwierdzać spełnienie wszystkich parametrów, których jest mowa w §2 pkt. 1 w sprawie wymagań jakości dla paliw ciekłych.

#### § 4

1. Termin realizacji umowy ustala się na 14 dni od daty jej podpisania.
2. Cena jednostkowa brutto oleju napędowego, ustalona na podstawie złożonej oferty wynosi ..... zł/litr (słownie: ..... 00/100).
3. Rozliczenie pomiędzy Wykonawcą a Zamawiającym dokonane będzie na podstawie faktycznie zakupionej ilości paliwa, która zostanie potwierdzona sporządzonym protokołem przyjęcia paliwa, podpisanym przez obie strony.
4. Zamawiający zobowiązuje się do zapłaty należności na podstawie prawidłowo wystawionej faktury VAT.
5. Zapłata nastąpi na podstawie faktury przelewem, na wskazany rachunek bankowy Wykonawcy, w terminie do 21 dni od daty wystawienia Zamawiającemu faktury VAT po zakończeniu danego okresu rozliczeniowego.
6. Za datę zapłaty przyjmuje się dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.

#### § 5

Zamawiający może odstąpić od umowy w przypadku:

- nienależytego wywiązania się warunków umowy,
- rażącego naruszenia Ustawy o Ochronie Środowiska,
- naruszenia innych przepisów związanych z realizacją niniejszej umowy.

#### § 6

1. Wykonawca zobowiązany jest do zapłacenia kary umownej w przypadku rozwiązania umowy przez Zamawiającego z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy w wysokości 3.000,00 zł.
2. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną za zwłokę w dostarczeniu przedmiotu umowy w wysokości 500 złotych za każdy dzień zwłoki.
3. Roszczenie o zapłatę kar umownych z tytułu zwłoki – ustalonych za każdy rozpoczęty dzień zwłoki staje się wymagane:
  - za pierwszy rozpoczęty dzień zwłoki w - tym dniu,
  - za każdy rozpoczęty następny dzień zwłoki – odpowiednio w każdym z tych dni.
4. Niezależnie od kar umownych Zamawiający może dochodzić odszkodowania uzupełniającego do wysokości poniesionej szkody.
5. Wykonawca oświadcza, że wyraża zgodę na potrącenie z faktury, w rozumieniu art. 498 i 499 kodeksu cywilnego, powstałej należności z tytułu w/w kar umownych.
6. Jednocześnie Wykonawca oświadcza, że powyższe nie zostało złożone pod wpływem błędu, ani nie jest obarczone jakąkolwiek inną wadą oświadczenia woli skutkującą jego nieważnością.

#### § 7

Zmiany umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

#### § 8

1. W sprawach nieuregulowanych w umowie zastosowanie mają przepisy Kodeksu cywilnego.
2. We wszystkich kwestiach spornych, które mogą powstać w związku z niniejszą umową właściwy do ich rozstrzygnięcia będzie sąd właściwy dla siedziby Zamawiającego.
3. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla Wykonawcy i Zamawiającego.

WYKONAWCA:

ZAMAWIAJĄCY: